



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/CN.6/2000/L.5  
29 February 2000  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сорок четвертая сессия

28 февраля - 2 марта 2000 года

Пункт 3 (с) повестки дня

#### ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ВАЖНЕЙШИХ ПРОБЛЕМНЫХ ОБЛАСТЯХ

Нигерия\*: проект резолюции

Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев раздел<sup>1</sup> доклада Генерального секретаря о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией<sup>2</sup> и Платформой действий<sup>3</sup> и их осуществлении, касающийся положения палестинских женщин и помощи, предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций,

---

\* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая и в соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

<sup>1</sup> E/CN.6/2000/2, раздел III.A.

<sup>2</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин<sup>4</sup>, в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, и на Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин,

ссылаясь также на свою резолюцию 1999/15 от 28 июля 1999 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на Декларацию о ликвидации насилия в отношении женщин<sup>5</sup> в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

подчеркивая необходимость полного осуществления Шарм-эш-Шейхского меморандума от 4 сентября 1999 года и полного соблюдения существующих договоренностей, а также необходимость достижения соглашения об окончательном урегулировании в согласованные сроки - к сентябрю 2000 года,

будучи обеспокоен сохраняющимся трудным положением палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и тяжелыми последствиями продолжающейся незаконной деятельности Израиля по созданию поселений, а также неблагоприятными экономическими условиями и другими последствиями для положения палестинских женщин и их семей, вызванными частым закрытием и изоляцией оккупированной территории,

1. призывает соответствующие стороны, а также все международное сообщество приложить все необходимые усилия к тому, чтобы обеспечить непрерывность и успех мирного процесса и его завершение в согласованные сроки - к сентябрю 2000 года - и достижение ощутимого прогресса в деле улучшения положения палестинских женщин и их семей;

2. вновь подтверждает, что израильская оккупация остается одним из серьезнейших препятствий на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самостоятельности и их интеграции в процесс планирования развития их общества;

3. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека<sup>6</sup>, Положений, прилагаемых к Гаагской конвенции 1907 года<sup>7</sup>, и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>8</sup> в целях защиты прав палестинских женщин и их семей;

---

<sup>4</sup> Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

<sup>5</sup> Резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи.

<sup>6</sup> Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>7</sup> См. Carnegie Endowment for International Peace, The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907 (New York, Oxford University Press, 1915).

<sup>8</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

4. призывает Израиль оказать содействие возвращению всех палестинских женщин и детей из числа беженцев и перемещенных лиц в их дома и к их имуществу на оккупированной палестинской территории во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

5. настоятельно призывает государства-члены, финансовые организации системы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и другие соответствующие учреждения активизировать свои усилия по оказанию финансовой и технической помощи палестинским женщинам, особенно в течение переходного периода;

6. просит Комиссию по положению женщин продолжать контролировать осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, и Пекинской платформы действий, и принимать меры по их осуществлению;

7. просит Генерального секретаря продолжать следить за положением палестинских женщин и оказывать им помощь всеми доступными средствами и представить Комиссии по положению женщин на ее сорок пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

-----